

**DENOMINAZIONE  
INSEGNAMENTO**

LINGUA FRANCESE III° ANN.

**SSD** (Settore Scientifico-Disciplinare)

L-LIN/04

**DOCENTE**

LUCIA ROSSIGNOLI

**OBIETTIVI**

Il corso è concepito nell'intento di preparare adeguatamente gli studenti a poter tradurre ed interpretare testi caratterizzati da un linguaggio specifico e con alto grado di tecnicità. Pertanto gli obiettivi del corso sono: massimo approfondimento della conoscenza di precisi campi semantici e arricchimento della relativa terminologia.

A tale scopo, la materia si pone l'obiettivo di familiarizzare gli studenti con gli strumenti essenziali per portare a compimento ogni tipo di ricerca, lessicale ed enciclopedica. Verrà quindi dedicata particolare attenzione alle norme per la compilazione di glossari specialistici o schede terminologiche.

**CONTENUTI**

- Definizione e caratteristiche dei linguaggi settoriali;
- Consultazione e uso di dizionari e glossari;
- Reperimento e consultazione di riviste specializzate in vari settori;
- Consultazione di strumenti di ricerca lessicale su Internet;
- Arricchimento della terminologia tramite l'analisi comparata di testi specifici in italiano e in francese;
- Redazione di un glossario.

Argomenti trattati durante il corso:

- Economia/Affari
- Leggi/decreti/contrattualistica
- Scienze/Medicina
- Tecnologie avanzate
- Cultura
- 

**MODALITÀ DI VALUTAZIONE**

Esami di profitto

Valutazione continua

Tipologia delle prove:

SCRITTA

ORALE/PRATICA

## BIBLIOGRAFIA

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | Edigeo   |
| Titolo                | <i>Grande Dizionario Tecnico francese -italiano / italiano -francese</i> |
| Editore               | Hoepli   |
| Anno di pubblicazione | 2015   |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | Boch Raol  |
| Titolo                | <i>Dizionario francese - italiano /italiano - francese</i> <i>Sesta edizione</i> |
| Editore               | Zanichelli   |
| Anno di pubblicazione | 2014   |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | Le Bris Annie  |
| Titolo                | <i>L'Économie et les Affaires. Dizionario fraseologico francese-italiano / italiano - francese dei termini dell'economia e del commercio</i> |
| Editore               | Zanichelli   |
| Anno di pubblicazione | 2005   |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | Alain Rey  |
| Titolo                | <i>Le Petit Robert - Dictionnaire de la langue française</i> |
| Editore               | Le Robert  |
| Anno di pubblicazione | 2016   |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Autore                | Larousse (autore aziendale)                     |
| Titolo                | <i>Dictionnaire des synonymes et contraires</i> |
| Editore               | Le Robert                                       |
| Anno di pubblicazione | 2009  |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | Giovanni Tortora   |
| Titolo                | <i>Dictionnaire juridique italien - français / français -italien</i> |
| Editore               | Giuffré editore /Milano 4° edizione                                  |
| Anno di pubblicazione | 2010   |

Autore

Pierre Lerat

Titolo

*Les langues spécialisées*

Editore

Presses universitaires de France

Anno di pubblicazione

1995